

Saint Mark the Evangelist

Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211

Rev. Oscar Castro

Dcn. John Benoit • Dcn. Jorge García

STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114
Fax.....(281)835-6303
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285
Visit us online at/Visitenos en línea al www.stmarkshouston.org

MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. 6:00pm(Vigil) English
Sun./Dom.7:00am Español
..... 9:00am Español
.....11:00am English
..... 1:00pm Español
Mon./Lun.No Mass/No hay Misa
Tue./Mar.6:30pm English
Wed./Mier.6:30pm Español
Thur./Jue.6:30pm English
Fri./Vier.6:30pm Español

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

HOLY DAYS/DIAS SANTOS

*Please call (281)437-9114

*Por favor de llamar al (281)437-9114

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.

The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.

*Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.

La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas, excepto durante las misas.

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

*Spanish pre-baptismal classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month starting at 6:45PM. Parents and godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4th Saturday of each month at 10:00AM. English pre-baptismal classes and baptisms are arranged by appointment only.

*Clases pre-bautismales en español se ofrecen en el 2^o y 3^o martes del mes empezando a las 6:45PM. Es requerido que padres y padrinos asistan a las dos clases. Los bautizos en español se llevan a cabo el 4^o sábado de cada mes a las 10:00AM. Clases pre-bautismales y los bautizos en inglés se arreglan con cita previa solamente.

SACRAMENT OF MATRIMONY

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

*Arrangements must be made six months in advance.

Please call the pastor or deacon before making any plans.

*Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación.

Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.

QUINCEAÑERAS

*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.

*Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial, al 281-437-9114.

Archdiocese of
Galveston-Houston



**Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time
Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario**

Announcements of Upcoming Events

Please Mark your Calendars

Monday, October 09, 2017

6:00pm	Pro-Life Spanish Rosary	Adoration Chapel
6:30pm	The Legion of Mary Meeting	CCE Rm 112
7:00pm	Prayer Group	Small Hall

Wednesday, October 11, 2017

6:30pm - 8:00pm	English Bible Study	Small Hall
-----------------	---------------------	------------

Thursday, October 12, 2017

11:00pm - 3:00am	(Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ	Adoration Chapel
------------------	---	------------------

**Anuncios para Próximos Eventos
Por Favor Marque su Calendario**

lunes, 09 de octubre del 2017

6:00pm	Pro-Vida Rosario en Español	Capilla de Adoración
6:30pm	Reunión de la Legión de María	CCE Rm 112
7:00pm	Grupo de Oración	Salón Pequeño

miércoles, 11 de octubre del 2017

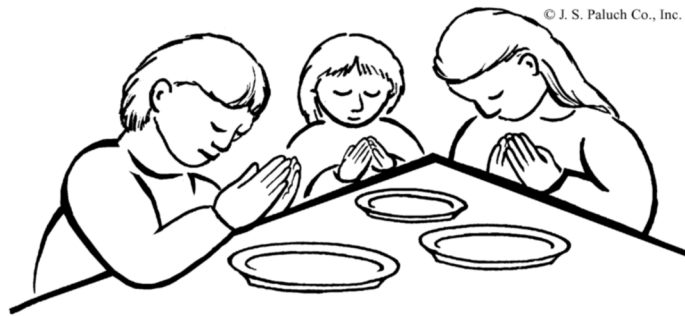
6:30pm - 8:00pm	Estudio de Biblia en ingles	Salón Pequeño
-----------------	-----------------------------	---------------

jueves, 12 de octubre del 2017

11:00pm - 3:00am	Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe)	Capilla de Adoración
------------------	--	----------------------

Have no anxiety at all, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, make your requests known to God.

— *Philippians 4:6*



No se inquieten por nada; más bien presenten en toda ocasión sus peticiones a Dios en la oración y la súplica, llenos de gratitud.

— *Filipenses 4:6*

**READINGS FOR THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun:	Jon 1:1 — 2:2, 11; Jon 2:3-5, 8; Lk 10:25-37
Tue/Mar:	Jon 3:1-10; Ps 130:1b-4ab, 7-8; Lk 10:38-42
Wed/Mié:	Jon 4:1-11; Ps 86:3-6, 9-10; Lk 11:1-4
Thu/Jue:	Mal 3:13-20b; Ps 1:1-4, 6; Lk 11:5-13
Fri/Vie:	Jl 1:13-15; 2:1-2; Ps 9:2-3, 6, 16, 8-9; Lk 11:15-26
Sat/Sáb:	Jl 4:12-21; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Lk 11:27-28
Sun/Dom:	Is 25:6-10a; Ps 23:1-6; Phil 4:12-14, 19-20; Mt 22:1-14 [1-10]

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA**

Oct. 08 / 08 de oct.

7:00AM—Español
9:00AM—Español
11:00AM—English
1:00PM—Español

**PARROQUIA / PARISH
GUADALUPANOS**

† Wanda Nealy
† Antonio Vera
† Esther Vera
† Aurora Sánchez

Oct. 09 / 09 de oct.

NO MASS / NO HAY MISA

Oct. 10 / 10 de oct.
6:30PM—English

† Jesús Martínez, † Elma Rooks
† Griselda Martínez

Oct. 11 / 11 de oct.
6:30PM—Español

† Gerardo Rojas, † Margarita Rojas
† Emeterio Rojas

Oct. 12 / 12 de oct.
6:30PM—English

Molina-Salgado Family

Oct. 13 / 13 de oct.
6:30PM—Español

† Carla Santamaría, † José Martínez

Oct. 14 / 14 de oct.
6:00PM—English

PARISH / PARROQUIA

Oct. 15 / 15 de oct.
7:00AM—Español

† Jesús Ariza
† Juan Ariza
† Camilo Ariza
† Guillermina Alemán
† Emma Díaz
† Jesús Lozano
† Susan Alessi Paas
† Angelo Alessi
† Vittoria Alessi
† Antonio Vera
† Esther Vera
† Carmen Morales

9:00AM—Español

11:00AM—English

1:00PM—Español

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

Propagation of the Faith.....October 22, 2017
Propagación de la Fe.....22 de octubre del 2017

Retired Priests.....November 05, 2017
Sacerdotes Jubilados.....05 de noviembre del 2017

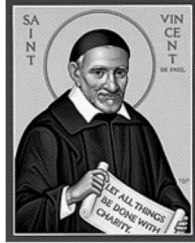
**Financial Gifts (Week of 10 / 01 / 2017)
Regalos Financieros (Semana del 01 / 10 / 2017)**

Regular Offertory Total:	
<i>Total de Ofrendas Regulares:</i>	\$ 10,655.87
Weekly Budget:	
<i>Presupuesto Semanal:</i>	\$ 10,000.00
Over the budget:	
<i>Sobre el Presupuesto:</i>	\$ 655.87
Building Fund:	
<i>Fondo del Edificio:</i>	\$ 5,276.00

**Thank you for your Generosity!
¡Gracias por su Generosidad!**

**TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE
JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA**

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY
SOCIEDAD DE
SAN VICENTE DE PAÚL



The good news of this Gospel is that all we need to do is let God tend us and bring us to produce good fruit.

All we need do is be faithful;
God will take care of the rest.

Please help the Society of St. Vincent de Paul to bring the love and mercy of Jesus to those who feel left out and abandoned.

La buena nueva de este Evangelio es que todo lo que necesitamos hacer es dejar que Dios nos cuide y nos lleve a producir buenos frutos.

Todo lo que necesitamos hacer es ser fieles;
Dios se encargará del resto.

Por favor, ayuden a la Sociedad de San Vicente de Paúl a llevar el amor y la misericordia de Jesús a aquellos que se sienten marginados y abandonados.

¡JESÚS ESTRELLA DE HOY!

Los jóvenes adultos te invitan
a una noche de charla, adoración y alabanza
junto a Jesús Eucaristía.

¡Todos están cordialmente invitados!

¿Donde? 5430 W Ridgeway Dr.
Houston, TX 77053

¿Cuándo? sábado, 14 de octubre

¿A Que Hora? 7:30PM

Temista & en Alabanza: Hiram Limón

¡Jesús te espera y nosotros también!

¡Evento completamente gratis!



40 DAYS FOR LIFE™

Will you not watch one hour with me? Matthew 26:40

St. Mark's date for 40 Days for Life is:

Saturday, November 04th from 10:30AM—1:30PM

Location: Planned Parenthood

4600 Gulf Freeway

Houston, TX 77023

To participate in this peaceful and legal 40 Days for Life, contact

Joe Escalona: escalonajoe@aol.com / 281-437-6962

www.HoustonCoalition.com

40 Días por la Vida

¿No harás una hora de vigilia conmigo? Mateo 26:40

La fecha para los 40 Días por la Vida de San Marcos es:

sábado, 04 de noviembre de las 10:30AM—1:30PM

Lugar: Planned Parenthood

4600 Gulf Freeway

Houston, TX 77023

Para participar en oración y legalmente en 40 Días por la Vida,

comuníquese con Griselda Mendoza:

viola.morales@gmail.com / 832-660-3924

www.HoustonCoalition.com

CLAUSURA DEL CENTENARIO
DE LAS APARICIONES
DE NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA

Oportunidad de obtener la indulgencia plenaria en la clausura del centenario de las apariciones de Nuestra Señora en Fátima, Portugal.

Rosario Bilingüe

viernes, 13 de octubre a las 5:30PM

Quienes gusten participar del rosario tendrán que reunirse afuera de la iglesia en frente de la imagen de Nuestra Señora de Fátima.



CLOSING OF THE CENTENNIAL
OF THE APPARITIONS
OF OUR LADY OF FATIMA

Indulgence opportunities during the closing of the centennial anniversary of the apparitions of Our Lady in Fatima, Portugal.

Bilingual Rosary

Friday, October 13 at 5:30PM

Those who like to participate in the rosary will have to gather outside the church in front of the image of Our Lady of Fatima.



ST. MARK THE EVANGELIST
2017 ANNUAL BAZAAR

SATURDAY, OCTOBER 07TH 3:00PM—10:00PM

SUNDAY, OCTOBER 08TH 7:00AM—8:00PM

Everyone is cordially invited to come and enjoy a fun-filled weekend alongside friends and family in our 2017 annual Bazaar.

We will have various delicious foods and fun games for all.

THE RAFFLE DRAWING WILL BE DONE ON
SUNDAY, OCTOBER 08TH AT 8:00PM

SAN MARCOS EL EVANGELISTA
BAZAR ANUAL 2017

SÁBADO, 07 DE OCTUBRE 3:00PM—10:00PM

DOMINGO, 08 DE OCTUBRE 7:00AM—8:00PM

Todos están cordialmente invitados a venir y disfrutar de un fin de semana lleno de diversión junto a amigos y familiares en nuestro bazar anual 2017.

Tendremos varios alimentos deliciosos y juegos divertidos para todos.

EL SORTEO SE REALIZARA EL
DOMINGO 08 DE OCTUBRE A LAS 8:00PM